



## Syracuse, from Islamic Conquest to Fall at the Hands of Christians

**Dr. Ghadriye Tajbakhsh**, Assistant Professor, International University of Imam Khomeini, History and Civilization of Islamic Nations, Qazvin, Iran

Email: [tajbakhsh@isr.ikiu.ac.ir](mailto:tajbakhsh@isr.ikiu.ac.ir)

### Abstract

Between the years A.H. 264-86/A.D. 877-899, Muslims launched a series of attacks to conquer the harbor town of Syracuse. The present study explores the background and reasons behind these attacks. It is concluded that Muslim attacks on Syracuse were carried out with the purpose of spreading Islam and getting access to the financial resources of Syracuse to dominate the Mediterranean Sea trade route. After about two centuries the attacks lead to the conquest of Syracuse. However, it was to the dismay of Christians and did not benefit the Muslims either, because they did not adopt the right strategies to protect the town. On one hand, it led to the destruction of cultural-civilizational monuments and thus escalated emigration to safer lands of Byzantium and caused a drop in the town's population. On the other hand, Sicily's Muslim military officials were in conflict with the governor of Syracuse ('Ibn Samanih) and the Sycarusan's greediness in conquering more parts of Sicily pushed 'Ibn Samanih into seeking help from Rujār Normandy to defeat his political rivals. The Normans eventually recaptured Syracuse in A.H. 479-AD. 1086, claiming that a Muslim by the name of 'Ibn 'Abbād had committed robbery and had abused Christian churches.

**Keywords:** Syracuse, The Umayyads, The Aghlabids, The Fāṭimīd, The Normans



## سرقوسه از فتح اسلامی تا سقوط به دست مسیحیان

دکتر قدریه تاج بخش

استادیار دانشگاه بین المللی امام خمینی (ره)، گروه تاریخ و تمدن ملل اسلامی، قزوین، ایران

Email: [tajbakhsh@isr.ikiu.ac.ir](mailto:tajbakhsh@isr.ikiu.ac.ir)

### چکیده

در فاصله سال‌های ۸۶-۲۶۴ق، مسلمانان به سلسله حملاتی دریابی برای فتح شهر بندری سرقوشه دست یازیدند. این مقاله پس از بررسی زمینه‌ها و علل حملات، بدین نتیجه دست یافته است که حملات مسلمانان به سرقوشه با اهداف گسترش دین اسلام و نیز دستیابی به منابع اقتصادی سرقوشه و سلطه بر راه تجارتی دریای مدیترانه صورت گرفت. پیامد حملات که پس از دو سده و اندی کوشش مستمر، به فتح سرقوشه انجامید، برای مسیحیان زیان بار بود و برای مسلمانان نیز به دلیل نداشتن سیاستی درست برای حفظ شهر، دستاوردی نداشت. چه، از یک سو، به ویرانی آثار فرهنگی- تمدنی و تخریب شهر و در نتیجه مهاجرت سکنه به سرزمین‌های امن‌تر بیزانس و کاهش جمعیت انجامید. از سوی دیگر مناقشات سران نظامی مسلمان صقلیه با والی سرقوشه- ابن ثمنه- و فزون‌خواهی برای دستیابی به مناطقی بیشتر در صقلیه، باعث استمداد ابن ثمنه از رُجار نُرماندی برای شکست رقبای سیاسی شد. سرانجام، نورمان‌ها به بهانه غارت و تعذی فردی مسلمان موسوم به ابن عباد به کلیساها، در ۴۷۹ق سرقوشه را بازستاندند.

**کلید واژه‌ها:** سرقوشه، امویان، اغلیبان، فاطمیان، نورمان‌ها.

## مقدمه

جزیره صقلیه (سیسیل)<sup>۱</sup> که با تنگه باریک مسینا<sup>۲</sup> (مسینی، مسینه) از ایتالیا مجزا شده، امتداد جغرافیایی شبیه جزیره ایتالیا به شمار می‌آید. این جزیره با شمال آفریقا فاصله چندانی نداشته و به سهولت از طریق کشتی رانی در دریای مدیترانه می‌توان بدانجا دست یافت. به رغم گسترش حدوود و قلمرو حکومت اسلامی در دوره خلیفه دوم، عمر بن خطاب (حک: ۱۳-۲۳ ق/ ۶۴۳-۶۳۵)، به علت مخالفت وی با حملات نظامی در دریاهای آزاد،<sup>۳</sup> جزیره صقلیه و دیگر نقاط آن از جمله سرقوسه که در زمرة ایالت‌های متعلق به امپراتوری بیزانس به شمار می‌آمد، فتح نشد. این سیاست در دوره‌های واپسین از جمله، عثمان بن عفان (حک: ۲۳-۳۵ ق/ ۶۴۳-۶۵۵) و نیز حکام اموی مورد تجدیدنظر قرار گرفت و آنان برای دفاع از شهرهای ساحلی شام و مصر که به تازگی به تصرف مسلمانان در آمده بود، در برابر حملات بیزانسیان که ناوگان دریایی کارآمدی داشتند، نیروی دریایی را تأسیس کردند تا افزون بر دفاع از سواحل اسلامی، تهاجماتی نیز برای فتح آن نواحی سامان دهند.<sup>۴</sup> صقلیه از تأثیر غیرمستقیم گسترش فتوحات مسلمانان برکنار نمانده و از ۲۲ ق/ ۶۴۲ م اغلب به پناهگاه فراریان و یا ناراضیان از حکومت اسلامی یا به محلی برای تأمین سلاح برای آنان تبدیل شده بود. چنان‌که، در همین سال شماری از سکنه طرابلس از مقابل نیروهای عمرو بن العاص گریخته، در صقلیه پناه گرفتند.<sup>۵</sup> ازاین‌رو، مسلمانان پیش از یک و نیم سده، در فاصله سال-های ۸۶-۸۶ ق/ ۷۰۵-۷۷۸ م بارها سلسله حملاتی دریایی را بر ضد حکام بیزانس و با هدف فتح جزایر و بنادر واقع در دریای مدیترانه از جمله، سرقوسه سامان دادند. نوشتار حاضر ضمن ارائه گزارشی اجمالی درباره سرقوسه در دوره باستان، تحولات آن از فتح اسلامی تا سقوط به دست مسیحیان را با استناد به منابع اسلامی و مسیحی بررسی کرده و بدین نتیجه دست یافته است که: (الف) بیشترین و دقیق‌ترین گزارش‌ها درباره سرقوسه را منابع مغرب و اندلس ارائه نکرده‌اند بلکه، نخست، مورخانی مثل ابن اثیر، ابن خلدون و نویری و سپس، مالکی، بکری، یاقوت، ابن ابیار، ابن عذاری و ادریسی داده‌اند و ازاین‌رو، اغلب بدیشان

1. Sicilia.

2. Messina.

۳. بلاذری، فتوح البلدان، ترجمه محمد توکل، ۲۱۴، ۶۰۲؛ یعقوبی، تاریخ یعقوبی، ترجمه محمد ابراهیم آیین، ۲/۲۶؛ دینوری، اخبار الطوال، ترجمه محمود مهدوی دامغانی، ۱۴۹.

۴. نک: بلاذری، فتوح البلدان، ترجمه محمد توکل، ۲۲۱؛ طبری، تاریخ طبری، ترجمه ابوالقاسم پاینده، ۵/۲۱۳۹، ۲۱۰۳؛ ابن عبدالحكم، فتوح مصر و اخبارها، ۳۲۱؛ خلیفه بن خیاط، تاریخ خلیفه بن خیاط، ۱۱۶؛ مقریزی، المواقع و الاعثار بذكر الخطوط والآثار، ۳/۳۳۳؛ الطالبی، الدولة الاغلبية التاريخ السياسي، ۵۳۵.

۵. ابن رقیق، تاریخ افریقیه و المغرب، ۲۷؛ احمد، تاریخ صقلیه الاسلامیه، ۸.

استناد شده است. به دیگر سخن، به رغم وجود منابع بسیاری درباره حوادث مغرب و اندلس اسلامی، این منابع درباره شهر بندری سرقوشه در این برهه تاریخی یا اطلاعات تفصیلی بایسته‌ای نداشته یا بسیار کلی و گذرا در زیر نام صقلیه از آن عبور کرده‌اند. یعنی، نگاه این منابع اغلب به وقایع مناطق مغرب و اندلس در دوره‌های اسلامی بوده است تا سرقوشه و به حوادث این سرزمین نگاهی کاملاً دور داشته‌اند. ب) منابع پژوهش همگی دست اول یا مولفان آن‌ها در زمرة شهود عینی حوادث سرقوشه اسلامی هستند و مقاله براساس گفته‌های آنان به رشتہ تحریر درآمده و در صورت فقدان منبع موقّع، ناگزیر به ادبیات تحقیق ارجاع داده شده است. بدیهی است، مولف در گردآوری داده‌ها، به روش کتابخانه‌ای و اسنادی و در روش پژوهش، به روش تبیین کارکردی اتکا کرده و بر این اساس، به سوالات ذیل پاسخ داده است که زمینه‌ها و علل لشکرکشی‌های مستمر مسلمانان به دریای مدیترانه برای فتح سرقوشه و نیز علت طولانی شدن مدت زمان فتح چه بوده است؟ فتح اسلامی سرقوشه برای مسلمانان و سکنه مسیحی شهر چه دستاورد و پیامدهایی داشت؟ چرا مسلمانان در حفظ سرقوشه اسلامی ناکام ماندند؟

شایان ذکر است، به استثنای مدخل «سرقوشه» نوشته گرسی<sup>۱</sup> که در یک و نیم ستون گزارشی مختصر و توصیفی از آن به دست داده و ازین‌رو، آن را در شمار نوشه‌های تحقیقی نمی‌توان قرار داد، درباره سرقوشه از فتح اسلامی تا سقوط به دست مسیحیان در سده پنجم هجری پژوهشی صورت نگرفته است. با این‌همه، مطالعاتی که درباره وضع اجتماعی، سیاسی و اقتصادی صقلیه اسلامیه اثر احمد<sup>۲</sup> از آن جمله‌اند. اگرچه نوشته‌های اخیر به سوالات این پژوهش پاسخی نداده‌اند، اما به دلیل ارائه نگاهی گذرا به اوضاع جزایر دریای مدیترانه از دوره باستان تا اسلامی اهمیت دارند. بویژه نخستین اثر که نویسنده برای تبیین وقایع تاریخی به پاره‌ای استناد ارزشمند غیر اسلامی / مسیحی دسترسی داشته و از آن استفاده کرده است.

### تحولات تاریخی - جغرافیایی سرقوشه

سرقوشه (سیراکوز / سیراکوزا)<sup>۳</sup> شهری بندری و مرکز استانی به همین نام در جنوب شرقی جزیره سیسیل و امروزه متعلق به کشور ایتالیا است. تاریخ بنای این شهر به دوره یونانیان باز می‌گردد. مردم شهر کورنتی<sup>۴</sup>

1. Grassi, V. *El2*, s.v. "SIRAKUSA", Leiden: 1997, v. 9, p. 669- 670.

2. Amari, Michele, *Storia Del musulmani di Sicilia*, Firenze, 1854.

۳. احمد، عزیز. تاریخ صقلیه اسلامیه. به کوشش امین توفیق الطیبی. طرابلس: بی‌نا، ۱۹۸۰/۱۳۸۹.

4. Siracusa /Syracuse.

5. *The Times*, map 78.

6. Corinthe.

یونان در حدود ۷۳۴ م سیراکوز را ساخته، آن را به یکی از قدرتمندترین مستعمرات امپراتوری یونان در سیسیل تبدیل کردند.<sup>۱</sup> پس از یونانیان، گوتها بر سیراکوز سلطه یافته، با ظلم و بیداد بر آنجا حکم راندند تا اینکه در ۵۳۵ م بلیزاریوس<sup>۲</sup> فرمانده لشکر ژوستی نیان،<sup>۳</sup> امپراتور روم، سیراکوز را که در انتظار رهایی از استبداد گوتها بود، از چنگ آنان درآورده، به متصرفات رومیان افزود.<sup>۴</sup> در قرن ششم میلادی سیراکوز یکی از دو مرکز مهم اسقف نشین رومیان در سیسیل بود و اسقف آن به علت ناظارت بر دارایی‌ها و املاک کنیسه‌های میلانو<sup>۵</sup>، راون<sup>۶</sup> و روم<sup>۷</sup> که در شهرهای مختلف سیسیل قرار داشت، از قدرت بسیاری برخوردار بود.<sup>۸</sup> در ۶۶۳ م/۴۴ ق قسطنطین دوم،<sup>۹</sup> امپراتور بیزانس، سیراکوز را مرکز حکومت خود در سیسیل قرار داد.<sup>۱۰</sup> و تازمان فتح بیلرم (پالرمو)<sup>۱۱</sup> در ۶۵۸ م به دست مسلمانان، همچنان مقر بیزانس باقی ماند، اما مرکزیت آن در سال اخیر به قصیرانه (کاستروجیوانی)<sup>۱۲</sup> به دلیل برخورداری از استحکامات بیشتر انتقال یافت و ازاین‌رو، جایگاه نخستین خود را از دست داد.<sup>۱۳</sup>

**زمینه‌ها، علل و پیامدهای لشکرکشی‌های مسلمانان به سرقوسه**  
سیراکوز که در منابع اسلامی غالب با تلفظ سرقوسه<sup>۱۴</sup> و گاه سُرقوسَه،<sup>۱۵</sup> سرقوزه<sup>۱۶</sup> و سرقوزه<sup>۱۷</sup> آمده، معرب

1. Grassi, *EI2*, "SIRAKUSA".

مورینو، المسلمين في صقلية.<sup>۴</sup>

2. Belisarius.

3. Justinianus.

4. Amari, *Storia*, 1/ 12-13.

عباس، العرب في الصقلية، ۱/ ۲۷.

5. Milano.

6. Ravenna.

7. Roma.

۸. ابن اثیر، الكامل في التاريخ، ۶۲/ ۷؛ ياقوت، معجم البلدان، ۲۱۴/ ۳.

Amari, *Ibid*, 1/ 21.

9. Constantinus II.

۱۰. ياقوت، همانجا.

Grassi, *Idem*.

11. Palermo.

12. Castrogiovanni.

۱۳. نویری، نهاية الارب في فنون الأدب، ۳۶۱/ ۲۴.

۱۴. مقدسی، احسن التقاضیم في معرفة الآلالم، ۲۲۱، ۲۳۲، ۲۳۲؛ ياقوت، همانجا؛ نویری، نهاية الارب في فنون الأدب، ۳۵۴/ ۲۴.

۱۵. بغدادی، مراصد الاطلاع على اسماء الامکنه والبقاع، ۷۰۹/ ۲.

۱۶. ابن اثیر، الكامل في التاريخ، ۳۴۰/ ۶.

۱۷. مکناسی، رحله المکناسی، ۵۵.

نام قدیم یونانی آن سیراکوز ( $\Sigmaυράκουσας$ ) است.<sup>۱</sup> سرقوشه در زمرة شهرهای مهم جزیره صقلیه قرار داشت<sup>۲</sup> و به سبب نزدیکی این جزیره به افریقیه،<sup>۳</sup> بارها مورد تاخت و تاز مسلمانان قرار گرفت. نخستین حملات به سرقوشه، در پی انتصاب موسی بن نصیر به فرمانروایی مغرب اسلامی در دوره امویان آغاز شد. وی در ۸۶۵ق/ ۷۰۵م عیاش بن آخیل را به غزای سرقوشه فرستاد که او پس از کسب غنایم بسیار، به افریقیه بازگشت.<sup>۴</sup> هر چند هدف از این حملات در منابع به صراحت مشخص نیست، اما وجود برخی شواهدی تاریخی از جمله، تصریح تفصیلی ادریسی<sup>۵</sup> نشان می‌دهد که افزون بر روحیه جهادی مسلمانان و انگیزه گسترش اسلام، وجود منابع عظیم تجاری - اقتصادی سرقوشه نیز از انگیزه‌های مسلمانان در لشکرکشی بدانجا بوده است.<sup>۶</sup> افزون بر این، سرقوشه پیش از فتح صقلیه، یکی از دو ایالت‌های مهم آن بوده<sup>۷</sup> و ظاهراً مسلمانان بدین امر آگاهی داشته‌اند.

نخستین بار، در ۱۲۲ق/ ۷۳۹م عبیدالله بن حبّاح، والی اموی افریقیه، لشکری به فرماندهی حبیب بن ابی عبیده برای فتح سرقوشه گسیل کرد،<sup>۸</sup> اما سپاه اعزامی به دلیل شورش بربرهای صُفری به رهبری میسرة مِدَغَرِی (مِطَغَرِی) که با بهره گیری از غیبت طولانی مدت لشکریان اسلام و در پاسخ به دعوت صُفریان خارجی مذهب در طَبَّاجَه علم طغیان برافراشته بود، فراخوانده شد و ابن حبّاح به رغم دستیابی به توفیقاتی چند، ناگزیر بر ساکنان سرقوشه جزیه نهاد و بازگشت.<sup>۹</sup> از این پس سرقوشه به تقریب تا یک قرن بعد که اغلبیان حملات را از سرگرفتند، از یورش‌های مسلمانان در امان ماند. ناکامی مسلمانان در این برده از فتح سرقوشه، ناشی از دوعلت بود: نخست، شورش‌های مکرر بربران و خوارج در مغرب و آشتنگی اوضاع آنچه که در پی بحران‌های داخلی، برآمدن مدعيان قدرت و یا سوء عملکرد والیان اموی و عباسی مغرب اتفاق افتاد؛ از آن جمله، می‌توان به شورش‌های بربران و خوارج صُفری در ۱۲۳ق/ ۷۴۰- ۱۲۴ق/ ۷۴۰-

1. Grassi, *Idem*.

۲. مقدسی، احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم، ۲۲۱؛ ابن رقیق، تاریخ افریقیه و المغارب، ۶۷؛ ادریسی، نزهه المشتاق فی اختراق الأقاق، ۲/ ۵۹۰، ۵۹۷.

۳. نویری، نهاية الازب فی فنون الأدب، ۱/ ۲۲۴؛ ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ۸۵/ ۱.

۴. ابن قبیه، الإمامه و السياسه، ۷۱/ ۲؛ ابن عذاری، البيان المغرب فی اختبار الأدللس و المغرب، ۴۲/ ۱.

۵. ادریسی، نزهه المشتاق فی اختراق الأقاق، ۲/ ۵۹۷-۵۹۸.

۶. همانجاها.

۷. مسلمانان پس از فتح سراسر صقلیه، در تسمیمات اخیر تغییراتی به وجود آورده‌ند. نک: مقدسی، احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم، ۱۸۵-۱۹۱؛ توفیق مدنی، المسلمين فی جزیره صقلیه و جنوب ايطالیا، ۳۸-۴۶.

۸. ابن رقیق، همان‌جا؛ قس: ابن اثیر، الكامل فی التاریخ، ۵/ ۱۹۱؛ نویری، نهاية الازب فی فنون الأدب، ۲۴/ ۳۵۴ که فرمانده وی را عبدالرحمن بن حبیب ذکر کرده‌اند.

۹. ابن رقیق، همان‌جا؛ نویری، همان‌جا؛ قس: ابن اثیر، همان‌جا. بر آن است، حبیب با ساکنان سرقوشه مشروط به پرداخت جزیه صلح کرد.

۷۴۱م،<sup>۱</sup> شورش‌های دورهٔ فهریان به‌ویژه در سال‌های ۱۲۶-۱۳۸ق/۷۵۵-۷۴۳ق،<sup>۲</sup> شورش بربران قبیلهٔ ورقچووه به رهبری عاصم بن جمیل در ۱۴۰ق/۷۵۷م،<sup>۳</sup> درگیری‌های قبیلهٔ اخیر با خوارج اباضی به سرکردگی ابوالخطاب معاشری و سلطهٔ ایاضیان بر مغرب،<sup>۴</sup> منازعات بربران خارجی اباضی با محمد بن اشعث، والی عباسی، در ۱۴۴ق/۷۶۱م،<sup>۵</sup> نبردهای خوارج به رهبری ابوحاتم اباضی در ۱۵۴ق/۷۷۰م،<sup>۶</sup> شورش‌های بربران افریقیه به رهبری عبدالله بن جارود در ۱۷۸ق/۷۹۴م و ۱۸۳ق/۷۹۹م بر ضدّ محمد بن مُقاتل عَکَی، والی عباسی،<sup>۷</sup> اشاره کرد. دوم، به علت قدرت بسیار و سیادت نیروی دریایی و نیز سیاست‌های توسعهٔ طلبانهٔ امپراتوری بیزانس در دریای مدیترانه بوده است و از این‌رو، مسلمانان تا یک قرن و اندی بعد نتوانستند بدانجا حمله‌ای سامان دهند.<sup>۸</sup>

با اغفال بیزانسیان به‌ویژه از قرن سوم هجری از دورهٔ امپراتور لئوی سوم از سیاست توسعهٔ طلبی در دریای مدیترانه که ریشه در درگیری‌های داخلی سران بیزانسی با یکدیگر داشت، از یک سو و نیز با پیشرفت‌های بسیار دارالصناعة سُوْسَه و تونس در دورهٔ اغلبیان در صنایع کشتی‌سازی از سوی دیگر، به تدریج زمینه‌های انحطاط قدرت نیروی دریایی بیزانس و در نتیجه، تفوق مسلمانان بر جزایر دریای مدیترانه از جمله، صقلیه و سرقوسه فراهم شد؛<sup>۹</sup> چنان‌که، مسلمانان در دورهٔ عبدالله بن ابراهیم اغلبی (حک: ۱۹۶-۲۰۱ق) با تشکیل نیروی دریایی قوی، دیگر بار برای حمله بر سرقوسه مصمم شدند<sup>۱۰</sup> و سرانجام در ۲۱۱ق/۸۱۶م فرصت حمله به علت اختلاف و کشمکش میان میخائيل دوم، امپراتور بیزانس (حک: ۱۹۶-

۱. ابن عبدالحکم، فتوح مصر و اخبارها، ۳۶۴-۳۶۷؛ خلیفة بن خیاط، تاریخ خلیفة بن خیاط، ۲۳۱-۲۳۰؛ ابن عذاری، البيان المغرب في اخبار الاندلس والمغرب، ۱/۵۶-۵۴.
۲. ابن عبدالحکم، فتوح مصر و اخبارها، ۳۶۷-۳۷۲؛ ابن رقیق، تاریخ افریقیه والمغرب، ۹۰، ۹۳، ۹۵، ۹۹-۱۰۱؛ ناصری، الاستقصاء لأخبار دول المغرب الأقصى، ۱/۱۱۳-۱۲۱.
۳. خلیفة بن خیاط، تاریخ خلیفة بن خیاط، ۲۸۵-۲۸۶؛ ابن عذاری، البيان المغرب في اخبار الاندلس والمغرب، ۱/۶۹-۷۰؛ نویری، نهاية الارب في فنون الأدب، ۲۴-۷۰.
۴. ابن رقیق، تاریخ افریقیه والمغرب، ۱۰۳؛ ابن اثیر، الكامل في التاریخ، ۴/۵۰۳؛ ابن عذاری، البيان المغرب في اخبار الاندلس والمغرب، ۱/۷۱-۷۰.
۵. خلیفة بن خیاط، تاریخ خلیفة بن خیاط، ۲۸۵-۲۸۶؛ ابن ابار، المحة السیراء، ۱/۶۹-۷۰.
۶. یعقوبی، تاریخ یعقوبی، ترجمة محمدابراهیم آیتی، ۲/۳۸۶؛ طبری، تاریخ طبری، ترجمة ابوالقاسم پائینه، ۶/۲۹۶-۲۹۵؛ بلاذری، فتوح البلدان، ترجمة محمد توکل، ۲۲۴؛ نویری، نهاية الارب في فنون الأدب، ۲۴-۷۹/۸۲.
۷. یعقوبی، تاریخ یعقوبی، ترجمة محمدابراهیم آیتی، ۲/۴۱۱؛ خلیفة بن خیاط، تاریخ خلیفة بن خیاط، ۳۰۷؛ ابن ابار، المحة السیراء، ۱/۷۷-۸۴.
۸. یعقوبی، همان‌جا؛ ابن رقیق، تاریخ افریقیه والمغرب، ۱۷۰-۱۶۹؛ ابن عذاری، البيان المغرب في اخبار الاندلس والمغرب، ۱/۹۰-۸۹.
۹. احمد، تاریخ صقلیه الاسلامیه، ۱۳.
۱۰. ابن ابار، المحة السیراء، ۲/۳۳۷؛ ابن عذاری، البيان المغرب في اخبار الاندلس والمغرب، ۱/۵۲-۵۱؛ دیاغ، معالم الایمان في معرفه اهل القیروان، ۱/۶۸؛ قیروانی، المؤنس في اخبار افریقیة و تونس، ۳۵-۳۶؛ احمد، همان‌جا.
۱۱. دیاغ، معالم الایمان في معرفه اهل القیروان، ۲/۱۴-۱۳؛ الطالبی، الدولة الاخلاقية التاريخية السياسي، ۴۵۶.

۱۹۸) و فیمی،<sup>۱</sup> فرمانده نیروی دریابی وی، به دست داد. منابع اسلامی به دلایلی نامعلوم از ذکر علت این رویداد خودداری و صرفاً به ذکر تحسین وار «شجاعت و تدبیر فیمی و حمایت یارانش از شورش وی بر ضد امپراتور»<sup>۲</sup> بسنده کرده و «فرمان حبس و شکنجه فیمی از سوی امپراتور و استمداد فیمی از زیاده الله اغلبی (حک: ۲۰۱-۲۲۳ق)»<sup>۳</sup> را سرآغازی برای حملات شان دانسته‌اند، حال آنکه منابع مسیحی از این امر پرده برداشته، علت اختلاف امپراتور با فیمی را «عشق شدید فیمی به راهبه‌ای زیبا به نام هومونیزا»<sup>۴</sup> و پیوند عاشقانه و ازدواج با وی و رسوایی که در نتیجه این کار پیش آمد، دانسته‌اند که «خشم امپراتور و کلیسا و فرمان قطع بینی فیمی به فُتینو (فتینیوس)،<sup>۵</sup> حاکم وقت صقلیه، را به دنبال داشت و باعث شد فیمی به دلیل هراس از تعقیب، بر ضد امپراتور شورش کند». ازاین‌رو، فیمی امپراتوری خویش را اعلام کرد و در نقاط مختلف صقلیه، عمال خویش را گماشت و سپس، سرقوشه را تصرف کرد، اما یکی از سردارانش که مورخان اسلامی اغلب از وی به بلاطه یاد کرده‌اند، در وفاداری به امپراتور و ظاهراً به دلایل سیاسی و نگرانی دولت بیزانس از قدرت رو به افزایش فیمی، بر ضد وی شورش کرد و فاتحانه سرقوشه را از او بازپس گرفت. ازاین‌رو، فیمی ناگزیر از زیاده الله اغلبی استمداد جسته، او را به فتح سرقوشه تحریض کرد.<sup>۶</sup> زیاده الله در ۲۱۲ق/۸۱۷م به دلیل مشکلات برون مرزی از سوی بیزانسیان برای اغلبیان، از جمله، عدم رعایت مفاد صلح نامه‌ای که بین اهل صقلیه و بیزانس با زیاده الله درباره اسیران مسلمانان بسته بود،<sup>۷</sup> از این فرصت بهره جست و اسارت آنان در دست حاکم صقلیه را بهانه خوبی برای حمله یافت.<sup>۸</sup> او اسد بن فرات را به دلایل جایگاه علمی، دینی و اجتماعی برجسته و نیز خدمات ارزشمند سیاسی - نظامی اش به اغلبیان، با

۱. Euphemius/ Euphemios/ Euphemio.

۲. ابن اثیر، الكامل فی التاریخ، ۶؛ تویری، نهایة الازب فی فنون الادب، ۳۳۴-۳۳۵؛ ابن خلدون، تاریخ ابن خلدون، ۲۴-۳۵۵؛ Vasiliev، ۱/ ۶۸؛ احمد، تاریخ صقلیه الاسلامیه، ۱۳.

۳. همان‌جاها.

۴. Omoniza/ Homoniza.

۵. Fotino/ photenios.

۶- ۱/ 68: Vasiliev، احمد، تاریخ صقلیه الاسلامیه، ۱۳.

۷- ابن اثیر، الكامل فی التاریخ، ۶؛ ابن خلدون، تاریخ ابن خلدون، ۴/ ۳۳۵-۳۳۶؛ ابن خلدون، ۴/ ۲۵۳-۲۵۴.

۸. ابن پیمان نامه را ابراهیم بن اغلب، بنیان‌گذار دولت اغالیه، با حاکم بیزانسی صقلیه پاتریارک، کنستانتین در ۱۸۹ق منعقد کرد. وی با هدف مقابله با خطر ادريسیان و کسب فرصت لازم برای تقویت و تثییت حکومت خویش، به مدت ده سال با بیزانسیان آشنا شتی کرد (داداری، کنز الدرر و جامع المفرد، ۲۴/ ۶).

۹. الطالبی، الدولة الاغلبية التاريخ السياسي، ۴۵۵ و طرفین به عهدنامه صلح پاییند ماندند، لذا روابط تجاری و مراودات بازگشایی میان افریقیه و صقلیه رونق گرفت (مورینو، المسلمين في صقلية، ۷؛ عبدالرازاق، الادارة في المغرب الاقصى، ۱۸۳). با مرگ ابراهیم بن اغلب و پاتریارک، حکام جدید اغلبی و صقلیه

صلح نامه را نقض کردند و امپراتور بیزانسی میخاییل سپاهیانش را به فرماندهی پاتریارک گردیگوری، حاکم جدید صقلیه، در ۱۹۷ق به نبرد با اغلبیان فرستاد و در

۱۰- ۴ ۲۰- ۴ نیز اغلبیان به سرکردگی محمد بن عبدالله بن اغلب به صقلیه پیش بردند و هر دو طرف نقض پیمان کردند (تبیغ و تسویه، ۲/ ۱۳-۱۴؛ ابن ابار، ۱/ ۱۸۱).

۱۱. زیاده الله اغلبی معقد بود تسلط و حاکمیت بر دریای مدیترانه جز از طریق فتح صقلیه و تنگ کردن حلقه محاصره ناوگان دریابی بیزانس امکان پذیر نیست (تبیغ و تسویه، ۱/ ۶۸).

۱۲. مالکی، ریاض النفوس فی طبقات علماء القیروان و افريقيه و زهادهم و عتادهم و نساکهم و سیر من اخبارهم و فضائلهم و اوصافهم، ۱/ ۲۷۰-۲۷۳؛ ابن

عذاری، البيان المغرب فی اخبار الاندلس و المغرب، ۱/ ۱۰۱؛ تویری، نهایة الازب فی فنون الادب، ۲۴-۳۵۵.

لشکری عظیم به عنوان فرمانده روانه جنگ با رومیان کرد.<sup>۱</sup> ازین رو، اسد به همراهی نیروهای نظامی فیمی، از بندرگاه سوسه به سمت جزیره صقلیه حرکت کرده و سه روز بعد در بندر مازر / مازارا<sup>۲</sup> پیاده شدند. وی پس از فتح برخی نقاط، به سرقوسه تاخت کرد.<sup>۳</sup> در این میان برخی از نمایندگان بیزانس با هدف کسب فرصتی برای تقویت استحکامات و انتقال خزانین کلیساهای سرقوسه به نقاطی امن تر،<sup>۴</sup> به اسد بن فرات پیشنهاد صلح و پرداخت جزیه کردند،<sup>۵</sup> اما وی به نیکی دریافت که این، نیرنگی بیش نیست؛ زیرا، بیزانسیان از دیگر سو مشغول تقویت قلاع و دیگر استحکامات سرقوسه و نیز انتقال خزانین کلیساهای آن به نقاط امن تری شده بودند<sup>۶</sup> و اندکی پس از تقویت استحکامات و انعقاد قرارداد، از پرداخت جزیه پرهیز ورزیدند.<sup>۷</sup> از همین رو، اسد بن فرات سرقوسه را محاصره کرد،<sup>۸</sup> اما عوامل مختلفی کار فتح را بسیار دشوار ساخت؛ از جمله، نخست، می‌توان به فقدان ابزارآلات محاصره و قلعه کوبی، ناوگان‌هایی برای نبردهای دریائی و آذوقه، دوم، انتقال کلیه احشام و مواد غذایی موجود در اطراف سرقوسه به داخل استحکامات شهر از سوی بیزانسیان،<sup>۹</sup> سوم، اعزام نیرو از سوی میخانیل دوم از قسطنطینیه برای تقویت سرقوسه محصور،<sup>۱۰</sup>

۱. یاقوت، ۴۰۷/۳؛ ابن اثیر، الكامل فی التاریخ، ۶/۳۳۵-۳۳۳؛ دیاغ، معلم الایمان فی معرفة اهل القیوان، ۲/۲۱-۲۲. عمق آشنایی اسد به مذاهب فقهی و شهرت او به عنوان عالم دینی بر جسته، سبب شده بود زیاده الله ابراهیم بن اغلب در ۲۰۴/ق ۸۱۹ می‌باشد قولی دیگر در ۲۰۳/ق ۸۱۸، وی را در کنار ابومحزز، فقیه مشهور مالکی، بطور مسترش تا پایان عمر به مسند قضای قیروان (پایتخت اغلیان) پرگزیند (خشندی، طبقات علماء افریقیه، ۳۳۵؛ دیاغ، معلم الایمان فی معرفة اهل القیوان، ۲/۱۹؛ ابن عذاری، البیان المغرب فی اخبار الاندلس و المغرب، ۷۱/۹؛ سراج اندلسی، الحال السنديسية فی الاخبار التونسية، ۱/۳۷۵). علاوه بر این، وی هنگامی که قیروان در نیمة دوم سده ۲ق، به آشتفتگی‌های درونی و برونزی از جمله، خروج عمران بن مجالد ربیعی و قریش بن تونسی بر اغلیان و جنگ‌های متواتی با ایشان در ۱۹۴/ق دچار بود، به حمایت از اغلیان پرداخت (بن اثیر، الكامل فی التاریخ، ۲۳۵-۲۳۶). او که در این زمان هنوز به قضا برگزیده نشده بود، بهسان فقیهی صاحب اعتبار در قیروان حضور داشت تا بدانجا که عمران بن مجالد پس از هزیمت از زیاده الله، از اسد درخواست کرد در کنار او قرار گیرد. اگر چه اسد پنذیرفت (همانجا)، ولی با این درخواست می‌توان جایگاه بالای دینی - اجتماعی او را در آن زمان گمانه زد. به علاوه، در ۲۱۱/ق ۸۲۶ نیز که منصور طبیدی (متسبو بطنبه در تونس) بر زیاده الله خروج کرد وی را در قصر القیدم به محاصره گرفت و قیروان را به دست آورد، اسد به عکس رقیب خود ابو محزز که از منصور واهمه داشت، در تمامی این دوران آشوب با زیاده الله همسو بود. ازین رو، بدیهی به نظر می‌آید که، زیاده الله پس از پیروزی بر منصور طبیدی و پایان دادن به تمامی شورش‌های بربران، وی را به فرماندهی مهم‌ترین و دشوارترین نبرد وقت یعنی جنگ با بیزانسیان بگمارد (مالکی، ریاض التغوث فی طبقات علماء القیوان و افریقیة و زهادهم و عبادهم و نساكهم و سیر من اخبارهم و فضائلهم و اوصافهم، ۱۸۵-۱۸۶؛ دیاغ، معلم الایمان فی معرفة اهل القیوان، ۲/۲۰-۲۱).

2. Mazara.

۳. مالکی، ریاض التغوث فی طبقات علماء القیوان و افریقیة و زهادهم و عبادهم و نساكهم و سیر من اخبارهم و فضائلهم و اوصافهم، ۲۷۰-۲۷۳؛ بکری، المسالک و المصالک، ۱/ ۶۹. ۴۸۵/۱.

4. Amari, Ibid, 1/ 270- 271; Vasiliev, 1/ 78.

۵. نویری، نهاية الارب في فنون الأدب، ۳۵۷/۲۴.

6. Amari, Ibid; Vasiliev, Ibid.

۷. ابن اثیر، الكامل فی التاریخ، ۳۳۵؛ قسن: Amari, Ibid, 1/ 271.

۸. ابن جوزی، المستقيم فی تاريخ الملوك والامم، ۲۵۱/۱۰.

۹. نک: انصاری، معلم الایمان فی معرفة اهل القیوان، ۲/ ۷۹؛ Vasiliev, 1/ 79؛ دوری، صقلیة علاقاتها بدول البحر المتوسط الاسلامية من الفتح العربي حتى الغزو النورمندي (۲۱۲-۴۸۴-۸۲۷)، ۵۳.

۱۰. ابن اثیر، همان‌جا؛ ابن خلدون، همان‌جا.

چهارم، اتحاد پنهانی فیمی با بیزانسیان به دلیل هراس و نیز جاه طلبی سیاسی و تشویق آنان به تشدید مقاومت در مقابل مسلمانان،<sup>۱</sup> و پنجم، بلوای محمد بن قادم بر ضد اسد بن فرات با هدف منصرف ساختن وی از محاصره سرقوسه اشاره کرد.<sup>۲</sup> در این اثنا، ساکنان سرقوسه به علت طولانی شدن زمان محاصره به-ویژه به سبب فشارهای وارد بر زارعان، پیشنهاد متارکه جنگ کردند که مسلمانان آن را نپذیرفتند.<sup>۳</sup> سرانجام، اوضاع لشکر مسلمانان به دلیل مرگ بسیاری بر اثر شیوع بیماری صعب العلاج وبا ازجمله، اسد بن فرات در ۲۱۳ق/۸۲۸م، بحرانی شد.<sup>۴</sup> مسلمانان پس از مرگ ابن فرات، محمد بن ابی جواری را به فرماندهی انتخاب کردند،<sup>۵</sup> اما بر اثر شیوع وبا در میان نظامیان وضعف قوا از یک سو و از سوی دیگر به علت مقاومت شدید بیزانسیان ناگزیر از محاصره سرقوسه دست کشیدند، بهویژه آنکه، ناوگان‌های بیزانسی نیز راه را بر آنان بسته، ناچار از عقب‌نشینی شدند. از این‌رو، قوای نظامی مسلمانان در پاسخ به آن‌ها شهر میناون (مینتو)،<sup>۶</sup> در شمال غربی سرقوسه، را تصرف کرده و سپس، فیمی را به دلیل خیانت با خدعاهای کشتند و خشنود از این اقدام بازگشتد.<sup>۷</sup> به رغم ناکامی سپاهیان مسلمانان، زیاده الله اغلبی از فتح نومید نشد و دیگر بار در ۲۲۰ق/۸۳۵م لشکری را به فرماندهی فضل بن یعقوب بدانجا گسیل کرد که به جز کسب غنایم بسیار نتیجه دیگری حاصل نکردند.<sup>۸</sup>

پس از مرگ زیاده الله اول اغلبی و در پی ضعف روحیه جنگجویان مسلمان، فتوحات برای مددتی متوقف شد، اما آنان دوباره حملات خود به سرقوسه را در زمان محمد اول اغلبی (حک: ۲۲۶-۲۴۲ق) از سر گرفتند.<sup>۹</sup> حاکم اغلبی در یک فاصله زمانی نه ساله که از سال ۲۴۷-۲۳۸ق/۸۵۲-۸۶۱م به طول انجامید، پنج لشکر به فرماندهی عباس بن فضل به سرقوسه گسیل کرد<sup>۱۰</sup> و مسلمانان هر بار پس از غارت و ویرانی شهر، با غنایم بسیار بازگشتد.<sup>۱۱</sup> از میان لشکرکشی‌هایی که عباس بن فضل در این دوره انجام داد،

۱. ابن اثیر، همان‌جا؛ نویری، همان‌جا؛ نک: Vasiliev, *Idem*.

۲. انصاری، همان‌جا؛ نک: Vasiliev, *Idem*.

۳. دوری، صقلیة علاقتها بدول البحر المتوسط الاسلامية من الفتح العربي حتى الغزو التورماني (۲۱۲-۲۴۷ق/۸۴۸-۸۲۷م).

۴. بکری، همان‌جا؛ عیاض، تراجم اغلبیه، ۲۰؛ ابن اثیر، *الکامل فی التاریخ*، ۳۳۵.

۵. بکری، همان، ۴۸۶.

6. Mineo.

۷. ابن اثیر، *الکامل فی التاریخ*، ۳۳۶؛ نویری، *نهاية الازب فی فنون الأدب*، ۳۵۷-۳۵۸.

۸. ابن اثیر، *الکامل فی التاریخ*، ۳۳۸؛ ابن خلدون، *تاریخ ابن خلدون*، ۲۵۵.

۹. نویری، *نهاية الازب فی فنون الأدب*، ۲۴؛ ابن خلدون، *تاریخ ابن خلدون*، ۲۵۵/۴؛ ابن ابی ضیاف، *اتحاف اهل الزمان* با خبر ملوك تونس و

عهد الامان، ۱۳۵/۱.

۱۰. این حملات یک بار در سال‌های ۲۲۳-۲۲۴ق و دو بار در ۲۲۴-۲۲۵ق صورت گرفت. نک: ابن اثیر، *الکامل فی التاریخ*، ج ۶۱/۷-۶۲؛ قس: ابن خلدون، *تاریخ ابن خلدون*، ۲۵۸ که حمله سال ۲۲۳-۲۲۴ق را در ۲۲۷ق دانسته است.

۱۱. ابن اثیر، *الکامل فی التاریخ*، ۶۱؛ ابن خلدون، *تاریخ ابن خلدون*، ۲۵۸.

دو لشکرکشی موفق تر بود؛ یکی در ۲۴۴ق/۸۵۸م که وی توانست بَلَرم/پالِرم را فتح کند و در پی آن سرقوسه مرکزیت بیزانس را که از سال ۶۶۳م/۴۳ق داشت، از دست داد و مقرّ بیزانس از آنجا به قصریانه که از استحکامات بیشتری برخوردار بود، انتقال یافت.<sup>۱</sup> دیگری، لشکرکشی ۲۴۷ق/۸۶۱م به قصریانه و فتح درخشنان آن بود که تأثیر ناگواری در روحیه امپراتوری بیزانس گذاشت. وی پس از فتح، به تقویت برج و باروهای آن پرداخت و آنجا را به مهاجرت‌شینی اسلامی تبدیل کرد. مسلمانان پس از فتح اخیر، حملات را به سرقوسه تشدید کردند و به قدری به زمین‌های زراعی و ناوگان دریایی شهر آسیب زدند و از آنجا اسیر و غنیمت گرفتند که باعث خشم مسیحیان شدند، به گونه‌ای که جسد عباس بن فضل را که به هنگام بازگشت از آخرین لشکرکشی موفقیت آمیزش در ۲۴۷ق/۸۶۱م به علت بیماری درگذشت و در نزدیکی‌های سرقوسه دفن شد، از قبر خارج کرده و سوزانند.<sup>۲</sup> چنین می‌نماید مسلمانان مغرب (عربان و بربرهای مغرب) از هنگام ورود به صقلیه، بر اهمیت سرقوسه آگاهی داشته و بهویژه پس از فتح بَلَرم و قصریانه، بر لزوم فتح آن و خطر ابقاء آن در دست بیزانسیان بیش از پیش پی بوده و ازین‌رو، حملات خود بدانجا را در دوره‌های واپسین متوقف نکردند و حتی در دوره حکومت احمد بن محمد اغلبی (حک: ۲۴۹-۲۵۲ق) و پسرش محمد (حک: ۲۵۰-۲۶۱ق) بدانجا شدت بخشیدند؛ آنان شش بار به فرماندهی خفاجه بن سفیان و فرزندش محمد به سرقوسه یورش بردنده، اما با وجود موفقیت در کسب غنایم و آزادسازی اسیران جنگی و نیز ویرانی زمین‌های زراعی و کشتزارهای سرقوسه و تاراج و کشتار بسیاری از ساکنان آنجا، به فتح کامل دست نیافته و ازین‌رو، به صلح بسته کردند.<sup>۳</sup>

سرانجام مسلمانان در دوره فرمانروایی ابراهیم بن احمد اغلبی به فرماندهی جعفر بن محمد بن خفاجه حملات خود را به سرقوسه تشدید و آنجا را پس از ۹ ماه محاصره، در ۱۴ رمضان ۲۶۴ق/۸۷۷م فتح کردند.<sup>۴</sup> جمعیت سرقوسه، در مدت نیم قرن، از لشکرکشی اسد بن فرات تا فتح، به علت جنگ، وبا و در نتیجه مهاجرت ساکنان شهر به سرزمین‌های امن‌تر بیزانس، بسیار کاستی گرفت؛ به گونه‌ای که در محاصره اخیر، اهالی سرقوسه از فرط ناچاری، مجبور به خوردن اجساد مردگان شدند.<sup>۵</sup> تتوووسیوس،<sup>۶</sup>

۱. یاقوت، همان‌جا؛ نویری، نهاية الارب في فنون الأدب، ۳۶۱/۲۴؛ Grassi, Idem: ۳۵۲/۱.

۲. ابن اثیر، الكامل في التاريخ، ۶۴-۶۲؛ ابن عذاری، البيان المغرب في اخبار الاندلس والمغرب، ۱۱۱/۱؛ ابوالفالد، المختصر في اخبار البیش، ۳۵۲/۱.

۳. این حملات در سال‌های ۲۴۸ق، ۲۵۲ق، ۲۵۳ق، ۲۵۴ق و ۲۵۵ق صورت گرفت. نک: ابن اثیر، الكامل في التاريخ، ۲۶۶، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۶؛ ۲۶۶، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۶، ۲۵۸.

۴. ابن اثیر، البيان المغرب في اخبار الاندلس والمغرب، ۱۱۶؛ ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ۲۵۸.

۵. Amari, Ibid, 1/ 304- 395, 398- 399.

6. Teodosio.

راهب مسیحی سرقوشه که خود از نزدیک شاهد سقوط شهر بوده و به عنوان اسیر جنگی پس از فتح سرقوشه به تأثیر، پایتخت صقلیه اسلامی وقت، تبعید شده بود، در رسالت «مهاجرت ساکنان سرقوشه»<sup>۱</sup> که از وی بر جای مانده، به داستان سقوط شهر باستانی سرقوشه، قتل عام مسیحیان، غارت ذخایر و انهدام استحکامات آنجا به دقت و تفصیل تصریح کرده و از ابزار آلات پیشرفته نظامی مسلمانان نیز سخن گفته است؛ وی بر آن است که پنج عامل نخست، استفاده اغلبیان از ادوات پیشرفته جنگی به ویژه در قلعه کوبی، دوم، محاصرة همه جانبه شهر، سوم، انسداد راه دریایی سرقوشه توسط مسلمانان با هدف جلوگیری از ارسال کمک‌های احتمالی به مسیحیان شهر و چهارم، گرسنگی و شیوع انواع بیماری‌ها در سرقوشه که در پی نرسیدن آذوقه و امکانات بدانجا اتفاق افتاد، در پیروزی مسلمانان نقشی اساسی داشت و سرانجام، قطع کمک‌های بیزانسیان از قسطنطینیه به سرقوشه، ضربه نهایی را وارد و سکنه شهر را ناگزیر به تسليم کرد. وی در این باره می‌گوید: «این اقدام [نایخراهن]<sup>۲</sup> بیزانسیان در این شرایط بحرانی به دلیل خرافات دینی بود که امپاطور باسل اول بدان اعتقاد داشت؛ وی در زمانی که منجنيق‌ها و عزاده‌های مسلمانان برج و باروهای سرقوشه را ویران می‌ساخت، از لشکریانش خواست برای وی کنیسه‌ای با هدف عبادت و دعا [برای نابودی مسلمانان] در قسطنطینیه بنا کنند». <sup>۳</sup> با فتح سرقوشه، این شهر بندری به مرکزی مسلمان‌نشین تبدیل شد و سراسر جزیره صقلیه (به جز شهر طبرمین که در ۹۰۱ق/۲۸۹ م فتح شد)<sup>۴</sup> جزء قلمرو اغلبیان قرار گرفت. مسلمانان با جدا ساختن این جزیره از قلمرو امپراتوری بیزانس، موجب تضعیف ناوگان دریایی و در نتیجه، قدرت سیاسی بیزانسیان شدند و حدود دو سده بر سراسر جزیره و نیز راه دریایی مدیترانه سلطه یافته، زمام راه‌های تجاری بین المللی را در دست گرفتند.<sup>۵</sup>

## سقوط سرقوشه اسلامی

پس از اغلبیان، فاطمیان بر سرقوشه حکم راندند و آنان خاندان کلبی را به نیابت از خویش بر آنجا گماشتند. سرقوشه در دوره سلطنة کلبیان به دلیل درگیری‌های غلامان / موالي قبایل کُتامه<sup>۶</sup> با دیگر قبایل بربری- عربی ساکن در آنجا از آشوب خالی نبود؛ چنان‌که، در ۹۶۹ق/۳۵۹ میان موالي کُتامه و قبایل

1. *Epistola de expugnatione Siracusarum.*

۲. حمیری، الروض المختار في خبر الاقظار، ۳۱۸، ۴۰۹- ۳۹۴. Amari, *Ibid*, 1/ 394- 409.

۳. ابن اثیر، الكامل في التاريخ، ۲۷۹/۶، ۳۴۶، ۳۳۰، ۲۹۰، ۳۴۷؛ ابن عذاری، البيان المغرب في اخبار الاندلس والغرب، ۱/ ۱۲۹- ۱۳۱؛ نویری، نهاية الارب في فنون الأدب، ۱۳۶/۲۴.

۴. ostrogorsky, 228؛ دوری، صقلية علاقاتها بدول البحر المتوسط الإسلامية من الفتح العربي حتى الغزو النورمندي (۲۱۲- ۴۸۴/ ۸۲۷- ۸۹۱)، ۷۱.

۵. کُتامه از جمله قبایل بربری مغرب بودند که نقشی مهم در شکل‌گیری حکومت فاطمیان در مغرب ایفا کردند، اما زودهنگام عبیدالله المهدی به دلیل هراس از قدرت یابی، میان آنان اختلافی افکلنده، ایشان را قلع و قمع کرد (قاضی نعمان، افتتاح الدعوة، ۳۸- ۳۵، ۴۷- ۴۹، ۲۸۸، ۳۰۴، ۳۰۳، ۳۰۲، ۲۸۹، ۳۱۷، ۳۱۳، ۳۰۴، ۳۰۳)؛ ابن عذاری، البيان المغرب في اخبار الاندلس والغرب، ۱۲۵/۱). جهت آگاهی بیشتر، نک: موسوی، چلونگر و اعرابی هاشمی. «نقش بربرهای کُتامه در تأسیس و تضعیف دولت فاطمیان». شیعه شناسی. ش. ۷۱. (پاییز ۱۳۹۹): ۱۴۷- ۱۶۸.

دیگر در سرقوسه جنگی طولانی مدت درگرفت و آنان با قتل، غارت و حتی تعدی به برزگران و دهقانان برای مددتها امنیت را از سرقوسه سلب کردند و تلاش‌های یعيش، مولای حسن بن علی کلبی، برای ایجاد ثبات در آنجا به جایی نرسید.<sup>۱</sup> مقدسی (د. ۳۸۰ق) که مقارن با خاندان کلبی می‌زیست، از شهر بندری سرقوسه به شکفتی یاد کرده و از خندقی سخن گفته است که آب دریا را به دور آن می‌گرداند.<sup>۲</sup>

در نیمه اول سده پنجم هجری و در سال‌های پایانی حکومت کلبیان، فرماندهان نظامی مسلمان با بهره جویی از آشتگی‌های داخلی و ضعف دربار حسن صمصم، آخرین حاکم کلبی، در ۴۲۷ق/۱۰۳۵م بر بخش‌هایی از صقلیه به استقلال حاکم شده، آنجا را عرصه کشمکش‌های خود ساختند؛ عبدالله بن منکوت بر مازَر<sup>۳</sup> و طرابُنْش، صمصم بر بَلَرم، علی بن نعمت/ابن حواس بر قصربانه و جرجنت<sup>۴</sup> و محمد بن ابراهیم بن ثُمَّة بر سرقوسه و قطانیه<sup>۵</sup> در این میان، ابن‌ثمنه به مراتب موفق‌تر بوده، قطانیه را از چنگ ابن کِلابی/مِکلاتی (شوهر میمونه و خواهر ابن حواس) ستانده و همسرش میمونه را به عقد خویش درآورد.<sup>۶</sup> همچنین، ابن منکوت و حاکم بَلَرم را نیز شکست داده، قلمرو آنان را به متصرفاتش افزود و دستور داد در نماز جمعه بلرم خطبه به نام وی بخوانند. او پس از این اقدامات، خویش را القادر بالله خواند و به استقلال حکومت کرد.<sup>۷</sup> با این همه، اختلافی میان وی و همسرش باعث استمداد میمونه از برادرش ابن حواس شده، طرفین را در جنگی رویارویی یکدیگر قرار دهد. به رغم سلطه ابن‌ثمنه بر سرقوسه و بیشتر بخش‌های صقلیه، وی شکست خورد و ناگزیر تا نزدیک قطانیه عقب‌نشینی کرد. ازین‌رو، او به محض پراکندگی لشکریانش و در نتیجه، از دست رفت رفتن بخش‌هایی از قلمروش، با هدف شکست ابن حواس و دیگر رقبای سیاسی مسلمان خویش، در ۴۴۴ق/۱۰۵۲م، از رجارت/راجِر<sup>۸</sup> نزماندی استمداد جسته، وی را به تصرف سرقوسه و سراسر صقلیه ترغیب کرد.<sup>۹</sup> فرنگیان به دلیل عدم توانایی از رویارویی با سپاه مسلمانان، ممانعت ورزیدند اما، ابن‌ثمنه آنان را در ۴۴۴ق با خویش همراه ساخت. نزماندی‌ها با بهره

۱. ابن اثیر، الكامل فی التاریخ، ۸/۶۱۰.

۲. مقدسی، احسن القاسم فی معوفة الاقالیم، ۲۳۲.

3. Mazara.

4. Agregenta.

5. Catania.

6. ابن اثیر، الكامل فی التاریخ، ۱۰/۱۹۵-۱۹۷؛ نویری، نهایة الارب فی فنون الادب، ۲۴/۳۸۰-۳۸۱.

7. نویری، نهایة الارب فی فنون الادب، ۲۴/۳۸۰.

8. ابن خلدون، تاریخ ابن خلدون، ۴/۴۴۹-۴۵۰؛ احمد، تاریخ صقلیه الاسلامیه، ۵۸.

9. Roger.

10. ابن اثیر، همان‌جا.

جویی از اختلافات سران مسلمان صقلیه، شرایط نامطلوب دفاعی آنجا و نیز فقدان مقاومت، بر قصریانه و شماری از نقاط جزیره چیره گشتند.<sup>۱</sup> آنان بدین امر بستنده نکردند و راجر بار دیگر به دعوت ابن شمنه در ۴۵۳ق/۱۰۶۱م به مسینا حمله برد و یک سال بعد، در ۴۵۴ق/۱۰۶۲م پترالیا در نزدیکی چفالو را اشغال کرد و سپس، به ایتالیا بازگشت، ولی ابن شمنه به نبرد ادامه داد و کشته شد.<sup>۲</sup>

با مرگ ابن شمنه، نورمان‌ها متحدی ارزشمند را از دست دادند.<sup>۳</sup> این مایه از حملات و آشتفتگی‌ها سبب شد گروهی از دانشوران و ساکنان صقلیه از مُعز بن بادیس زیری، فرمانروای افریقیه، درخواست کمک کنند، اما ناوگان معز به دلیل طوفانی شدن هوا، در دریا غرق شد و کاری از پیش نبرد.<sup>۴</sup> پس از مرگ معز در ۴۵۳ق، فرزندش تمیم در ۴۶۱ق/۱۰۶۸م کشته و لشکری را با دو فرزند خویش ایوب و علی بدانجا فرستاد. ابن حواس نخست، از زیریان به گرمی استقبال کرد، اما سپس ناسازگاری پیش گرفت و در جنگی که بین طرفین رخ داد، ابن حواس کشته شد و سپاهیان زیری نیز به دلیل نابسامانی اوضاع توفیقی حاصل نکرد، به افریقیه بازگشتند.<sup>۵</sup>

این همه، آنچه باعث خشم مسیحیان و دستاویز رجبار برای فتح سرقوسه شد، حملات مسلمانی ناشناخته به نام ابن عبّاد<sup>۶</sup> به شهرهای متصرفی مسیحیان و تعدّی به مراکز دینی آنان بود. وی در ۴۶۷ق راجر نرماندی را در نزدیکی قطانیه<sup>۷</sup> شکست داد و در ۴۷۴ق/۱۰۸۱م گماشته راجر را که از اسلام به مسیحیت گرویده بود، با وعده‌هایی به خود جلب کرد و قطانیه را از وی بازستاند. افزون بر این، در ۴۷۷ق/۱۰۸۴م به قصد تسخیر قلعه شهر نقطه<sup>۸</sup> را مورد تاخت و تاز قرار داد و به برخی کلیساها از جمله، صومعه رکاداسینو<sup>۹</sup> حمله کرد و با غارت و سوراندن شماری از آن‌ها و نیز اسارت راهبه‌ها و کشیشان خشم مسیحیان را برانگیخت.<sup>۱۰</sup> رجبار این واکنش را دستمایه خویش قرار داده، به نبرد خود بر ضدّ مسلمانان جنبه دینی داد و در ۴۷۸ق/۱۰۸۵م با ناوگانی قدرتمند در سرقوسه با ابن عبّاد جنگید و پس از غرق ساختن کشتی‌های وی در دریا، جسد ابن عبّاد را برای تمیم بن معز زیری فرستاد. آخرین نبرد دریایی ابن عبّاد و

۱. همو، ۱۹۶-۱۹۷؛ قس: Sicily, Britanica; احمد، تاریخ صقلیه الاسلامی، ۸۳.

۲. همو، همان جاها.

۳. همو، ۸۴، ۸۳.

۴. ابن اثیر، الكامل فی التاریخ، ۱۹۶-۱۹۷؛ نویری، نهایة الاب فی فنون الأدب، ۳۸۲-۳۸۱.

۵. ابن اثیر، الكامل فی التاریخ، ۱۹۷-۱۹۸؛ Benavert ياد شده است. نک: Ibid, 3/166.

۶. در منابع مسیحی از وی به بنادرت/ Benavert ياد شده است. نک: Ibid, 3/166.

7. Catania.

8. Nicotera.

9. Rocca d'Asino.

۱۰. احمد، تاریخ صقلیه الاسلامی، ۶۲؛ عباس، العرب فی الصقلیه، ۱۳۱-۱۳۲؛ Norwich, 254-255.

راجر یک سال بعد در ۴۷۹ق/۱۰۸۶م و در نزدیکی سواحل سرقوشه رخ داد. وی در این نبرد شکست خورد و در دریا غرق شد و راجر سرقوشه را به متصرفات خود افزود.<sup>۱</sup> پس از مرگ ابن عباد، همسر و پسرش به اتفاق برخی از بزرگان مسلمان، از معركه گریختند. ابن حمیدیس این واقعه را به نظم کشیده، ولی از ابن عباد یاد نکرده است.<sup>۲</sup> با این همه، رجارتگز به مسلمانان آزاری نرساند و حتی شماری را نیز به خود نزدیک ساخت.<sup>۳</sup> بدین ترتیب اقدامات طولانی مسلمانان برای فتح و استقرار در سرقوشه با شکست به پایان رسید.<sup>۴</sup>

ادریسی (د. ۵۶۰ق) که در سده ششم هجری متصدی امور جغرافیایی در دربار نورمان‌ها بود، سرقوشه را در زمرة شهرهای بندری صقلیه و محل آمد و شد بازگانان از اقصا نقاط دانسته و با شگفتی [و حسرت] از بندرگاه، ساحل، بازارها، مهمان خانه‌ها، کاروانسراها، خانه‌ها و گرمابه‌های آن یاد کرده است. علاوه براین، به کشتزارهای حاصلخیز و باستان‌های کم نظر سرقوشه اشاره داشته که محصولات آن را با کشتی به دیگر نقاط صادر می‌کرده‌اند.<sup>۵</sup>

سه دهه پس از استیلای نورمان‌ها بر سرقوشه، مسلمانان در ۱۱۲۲ق/۵۱۶م در دوره علی بن یوسف مرابطی، برای بازپس‌گیری شهر از مسیحیان کوشیدند، اما فرجامین تلاش آنان نیز ناکام ماند و به جز کسب غنایم و گرفتن شماری اسیر به موفقیتی دست نیافتند.<sup>۶</sup> ابن جبیر (د. ۶۱۴ق) که در اثنای دوره فرمانروایی ویلیام دوم از صقلیه دیدار کرد، نکات جالبی از موقعیت جامعه اسلامی را روشن می‌سازد. ظاهراً همزمان با مسافرت او، شماری از مسلمانان در سرقوشه زندگی می‌کردند که دولت مسیحی با آنان به تساهل رفتار می‌کرد، اما همچنان با بدگمانی بدانان می‌نگریست.<sup>۷</sup>

در قرن سیزدهم مکناسی (د. ۱۲۱۳ق) در مسیر سفر خود از مغرب به استانبول، از لنگرگاه شهر سرقوشه دیدار و از نظارت شدید حاکم مسیحی آنجا بر دروازه‌ها، تعدد خندق‌ها و سنگربندی دقیق و همه جانبی شهر با شگفتی سخن گفته است. افزون بر این، وی [با حسرت] به باغات کم نظر و پر محصول زیتون سرقوشه اشاره کرده که گویا در حدود پنجاه کارخانه به کار تولید روغن زیتون از آن‌ها اشتغال داشته-

۱. نک: عباس، همان‌جا؛ 257؛ Norwich، ریاضی، العلاقات العربية الصقلية خلال القرنين السادس والسابع الهجريين الثاني والثالث عشر الميلاديين (۱۰۸۴-۱۰۹۱/۸۸۴-۸۸۲)، ۴۱؛ احمد، تاریخ صقلیه الاسلامیه، ۶۲؛ Amari, Ibid, 3/ 165-167.

۲. ابن حمیدیس، دیوان ابن حمیدیس، ۳۳؛ Norwich، همان‌جا؛ آماری، المکتبة العربية الصقلية، ۳۱۴/۲؛ عباس، العرب في الصقلية، ۱۳۱، حاشیه ۵.

۳. ابن اثیر، الكامل فی التاریخ، ۱۹۸.

۴. همان‌جا؛ تویری، نهایة الارب فی فنون الابد، ۳۸۳/۲۴.

۵. ادریسی، نزهه المشتاق فی اختراق الآفاق، ۲/ ۵۹۰-۵۹۷، ۵۹۷-۵۹۸.

۶. احمد، تاریخ صقلیه الاسلامیه، ۶۶.

۷. ابن جبیر، رحله ابن جبیر، ۲۹۷؛ احمد، تاریخ صقلیه الاسلامیه، ۸۲-۸۳؛ آماری، المکتبة العربية الصقلية، ۸۲.

اند.<sup>۱</sup>

از سرقوشه دانشورانی از جمله ابن حمديس سرقوسي (د. ۵۲۷ق) شاعر برخاسته‌اند. وي در ۴۴۶ق/۱۰۵۴م در سرقوشه زاده شد و در آنجا نشوونما يافت،<sup>۲</sup> اما پس از سقوط بلرم به دست نورمانها در ۱۰۷۲ق/۴۶۵م، دیگري عثمان بن علی بن عمر سرقوسي، نحوی و لغوی، و مؤلف آثاری چون الحاشيه على كتاب الايضاح و مختصر عمده ابن رشيق است<sup>۳</sup> که حلقة‌های درس وي شهرت بسيار داشت و محل رقابت و آمد و شد طلاق بود.<sup>۴</sup>

### آثار برجای مانده از سرقوشه اسلامی

از سرقوشه دوره اسلامی آثار چندی برجای نمانده است. از نوشته مؤلف مقاله سرقوشه در دایره المعارف اسلام<sup>۵</sup> برمی‌آيد که مسلمانان پس از فتح سرقوشه، برخی اماكن مذهبی باستانی شهر هم‌چون کلیساي جامع بیزانس و معبد آپولو<sup>۶</sup> و آرتمیس<sup>۷</sup> را به مسجد تبدیل کرده بودند. با این همه، از میزان تغییرات و نشانه‌های معماری اسلامی برجای مانده در اماكن مذکور، اطلاقی در دست نیست. ظاهراً تها اثر باقی مانده از این دوران، دو سنگ قبر با کتیبه‌ای به خط کوفی است که در موزه باستان‌شناسی پالازو بلومه<sup>۸</sup> نگهداری می‌شود. یکی از دو سنگ قبر، مرمرین و ظاهراً متعلق به سده ۴ق/۱۰ است و در زمرة قدیمی ترین کتیبه‌های عربی صقلیه محسوب می‌شود و دیگری کتیبه‌ای پر نقش و نگار حاوی بسم الله و آیاتی از قرآن مجید است. افزون بر این، مقداری سکه و تکه‌هایی از ظروف سفالین، برزی و نیز پیاله‌هایی شبیه‌ای در دست است که حکایت از وجود کارگاه‌های سفالگری، آهنگری و طلاسازی تا سده ۶ق/۱۲م و پس از آن در سرقوشه اسلامی دارد.<sup>۹</sup>

### نتیجه‌گیری

یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد، سیاست گسترش قلمرو حکومت اسلامی و نیز حفظ شهرهای مفتوحة ساحلی شام، مصر و مغرب (شمال آفریقا)، سبب گردید تا مسلمانان با هدف دفاع از حدود به ویژه

۱. مکناسی، رحلۃ المکناسی، ۵۵-۵۶.

۲. مقدمه دیوان ابن حمديس، ۵.

۳. همان، ۸.

۴. فقطی، انباء الرواۃ علی انباء النحواء، ۲/۳۴۳.

۵. یاقوت، معجم الادباء، ۴/۱۶۰۶؛ فقطی، همان‌جا؛ سیوطی، بغیه الوعاد فی طبقات اللغوین و النحواء، ۲/۱۳۴.

6. *EI2*.

7. Apollo.

8. Artemis.

9. Palazzo Bellome.

10. Grassi, *EI2*, "SIRAKUSA".

سواحل، فتح ایالت‌های بیزانسیان در دریای مدیترانه و در نتیجه، سلطه بر راه‌های تجاری بین المللی از سده نخستین هجری نیروی دریایی را تاسیس کنند. چزیره صقلیه بزرگ‌ترین و مهم‌ترین جزیره و ایالت بیزانسیان در دریای مدیترانه بود که به علت تبدیل شدن به پناهگاه مخالفان حکومت اسلامی، از همان آغاز مطمئن نظر حکام مسلمان واقع شد. در میان مناطق مختلف صقلیه، شهر بندری سرقوسه به دلیل منابع عظیم اقتصادی - تجاری و نیز برخورداری از مرکزیت و پایگاه سیاسی - دینی امپراتوری بیزانس از سده هفتم میلادی، نقشی ممتاز داشته و ظاهراً مسلمانان پیش از فتح، از این امر آگاه بوده‌اند. ازین‌رو، مسلمانان مغرب حملات خود به سرقوسه را از ۷۰۵ ق/ ۶۸۷ م آغاز کردند، اما به علت آشفتگی اوضاع مغرب که از یک سو، در پی شورش‌های مکرر بربان و خوارج، بحران‌های داخلی، برآمدن مدعیان قدرت و سوء عملکرد والیان اموی و عباسی در مغرب اتفاق افتاد و از سوی دیگر، به علت قدرت بسیار و توفیق سیاست‌های توسعه طلبانه نیروی دریایی امپراتوری بیزانس در دریای مدیترانه، ناکام ماندند و تا یک قرن و اندی بعد بدانجا حمله‌ای سامان ندادند.

با غفلت بیزانسیان از سیاست توسعه‌طلبی در دریای مدیترانه به‌ویژه از قرن سوم هجری که ریشه در درگیری‌های داخلی سران بیزانس با یکدیگر داشت، و نیز با پیشرفت‌های بسیار دارالصنائع‌های اسلامی سُوْسَه و تونس در صنعت کشتی‌سازی از دوره اغلبیان، به تدریج زمینه‌های انحطاط قدرت نیروی دریایی بیزانس و در نتیجه، سلطه مسلمانان بر جزایر دریای مدیترانه ازجمله، صقلیه و سرقوسه فراهم شد. سرانجام، فرصت حمله به سرقوسه در ۲۱۱ ق/ ۸۲۶ م به علت اختلاف میخانیل دوم، امپراتور بیزانس، با فیمی، فرمانده نیروی دریایی اش، به دست داد که ریشه در ازدواج عاشقانه فیمی با راهبه‌ای زیبا به نام هومونیزا داشت. این حادثه، رسوایی و در نتیجه، خشم امپراتور و کلیسا و تعقیب فیمی را به دنبال داشت و سبب شد وی به دلیل هراس از شکنجه، ناگزیر از زیادة الله اغلبی بر ضد امپراتور استمداد جسته، او را به فتح سرقوسه تحریض کند.

با این همه، مسلمانان در این برهه و نیز دوره‌های دیگر اغلبی با موانع متعددی برای فتح رو برو شدند؛ ازجمله، می‌توان به فقدان ابزارآلات دفاعی قلعه کوبی و ناوگان‌هایی برای نبردهای دریایی، شیوع وبا، کمبود آذوقه، اعزام مستمر نیرو از سوی امپراتوری بیزانس در قسطنطینیه برای تقویت سرقوسه، مقاومت شدید ساکنان سرقوسه و وجود مخالفانی از درون قوای نظامی بر ضد سرداران وقت اسلامی اشاره کرد. با از میان رفتن تدریجی موانع، لشکر اسلامی در ۲۶۴ ق/ ۸۷۷ م بر سرقوسه و نیز سراسر صقلیه و در نتیجه، راه تجاری دریایی مدیترانه سلطه یافت.

به رغم حدود دو سده و اندی تلاش مستمر برای فتح سرقوسه، مسلمانان به دلیل نداشتن سیاستی

درست و دوراندیشانه برای حفظ شهر، از ثمرات فتح بهره وافی نگرفتند و از این‌رو، پیامدهای آن برایشان چندان مطلوب نبود. آنان در بی‌فتح با سکنه مسیحی نه تنها به تسامح و تساهل رفتار نکردند، بلکه افزون بر غارت بسیاری از ذخایر شهر، با ابزارآلات پیشرفته نظامی استحکامات و بسیاری از آثار فرهنگی و باستانی را ویران و شمار فراوانی از مسیحیان را نیز قتل عام کردند و زود هنگام، به علل ذیل سرقوسته اسلامی را از دست دادند؛ نخست، کشمکش‌های عربی- بربی. دوم، تشکیل حکومت‌های مستقل توسط فرماندهان نظامی مسلمان در صقلیه و فزون خواهی آنان برای دستیابی به مناطق تحت سلطه بیشتر در این جزیره و نیز درگیری‌های بسیار آنان با ابن ٹمنه، حاکم اسلامی سرقوسته. سوم، نابخردی ابن ٹمنه واستمداد از رجبار نرماندی برای شکست رقبای سیاسی مسلمان خود. چهارم، تعدی فرد مسلمانی ناشناخته به نام ابن عباد به مراکز دینی مسیحیان و غارت آن‌ها و نیز اسارت کشیشان و راهبه‌ها که خشم نورمان‌های مسیحی از مسلمانان را دو چندان کرد و اسباب استیلای آنان بر سرقوسته اسلامی را در ۱۰۸۶/۴۷۹ م فراهم ساخت و بدین‌گونه، فوج‌امین تلاش‌های مسلمانان در سال‌های واپسین برای بازپس‌گیری شهر از مسیحیان نیز بی‌نتیجه ماند.

### فهرست منابع

- آماری، میخائل. المکتبة العربية الصقلية. بهتحقیق قاسم محمد رجب. لیسک: بی‌نا، ۱۸۵۷م.
- ابن ابیار، محمد بن عبدالله. الحلة السیراء. بهتحقیق حسین مونس. قاهره: دارالمعارف، ۱۹۸۵م.
- ابن ابی ضیاف، احمد. اتحاف اهل الزمان با خبر ملوك تونس و عهد الامان. تونس: دارالتونسیه للنشر والشركة الوطنية للتوزيع، ۱۹۷۶م.
- ابن اثیر، عزالدین علی. الكامل فی التاریخ. بی‌نا، ۱۳۸۵-۱۹۶۵/۱۳۸۶-۱۹۶۶ چاپ افست ۱۳۹۹-۱۹۷۹/۱۴۰۲-۱۹۸۲م.
- ابن جبیر، محمد. رحله ابن جبیر. بی‌نا، ۱۴۰۴/۱۹۸۴م.
- ابن جوزی، عبدالرحمن. المنتظم فی تاریخ الملوك و الامم. بهتحقیق محمد عبد‌القدیر عطا و مصطفی عبدالقدار عطا. بی‌نا، ۱۴۱۲/۱۹۹۲م.
- ابن حمديس، عبدالجبار. دیوان ابن حمديس. بهتحقیق يوسف عید. بی‌نا، ۲۰۰۵م.
- ابن حمديس، عبدالجبار. دیوان. بهکوشش احسان عباس. بی‌نا، ۱۹۶۰م.
- ابن خلدون، عبدالرحمن. تاریخ ابن خلدون المسمی دیوان المبتدأ والخبر. بهتحقیق خلیل شحاده و سهیل زکار. بی‌نا، ۱۴۰۸/۱۹۸۸م.
- ابن رَّقِيق، ابراهیم. تاریخ افریقیه و المغرب. بهتحقیق محمد عزب و محمد زینهم. قاهره: بی‌نا، ۱۴۱۴م.
- ابن عبدالحكم. فتوح مصر و اخبارها. بهتحقیق علی محمد عبر. بی‌نا: مکتبه الثقافة الدينية، ۱۹۹۵م.

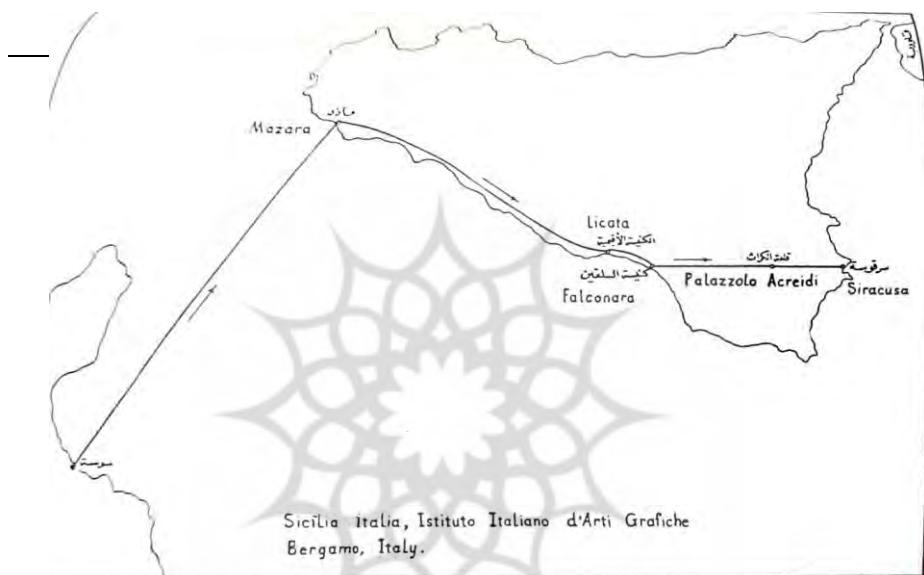
- ابن عذاری، احمد. *البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب*. بتحقيق س. كولان وا. لوی پروونسال. بیروت: بی نا، ۱۳۶۲/۱۹۸۳م.
- ابن قتیبه، عبدالله. الامامه و السیاسه. بیروت: بی نا، ۱۳۷۷م.
- ابوالفداء، عمادالدین. *المختصر في اخبار البشر*. بیروت: دار الكتب العلمیه، ۱۹۹۷م.
- احمد، عزيز. *تاریخ صقلیه الاسلامیه*. به تحقیق امین توفیق الطبیعی. طرابلس: بی نا، ۱۳۸۹/۱۹۸۰م.
- ادریسی، محمد. *نرھہ المُشْتَاق فِي اخْتِرَاقِ الْأَقَافِ*. بیروت: بی نا، ۱۴۰۹/۱۹۸۹م.
- انصاری، عبدالرحمن و ابوالقاسم بن عیسیٰ التنوخی. *معالم الیمان فی معرفة اهل القیروان*. به تحقیق محمد احمدی ابوالنور و محمد ماضور. تونس: بی نا، ۱۹۷۲م.
- بغدادی، صفی الدین. *مراصد الاطلاع علی اسماء الامکنه و البقاع*. به تحقیق بجاوی. بیروت: بی نا، ۱۴۱۲م.
- بکری، عبد الله. *المسالک و الممالک*. به تحقیق ادیریان فان لیوفن و اندری فیری. بیروت: بی نا، ۱۹۹۲م.
- بلاذری، احمد. *فتح البلدان*. ترجمة محمد توکل، تهران: نشر نقره، ۱۳۶۷م.
- توفیق مدنی، احمد. *المسلمون فی جزیرہ صقلیہ و جنوب ایطالیا*. الجزایر: الشرکہ الوطنیہ للنشر، ۱۹۴۵م.
- حیمیری، محمد. *الروض المعطار فی خبر الاقمار*. به تحقیق احسان عباس. بیروت: بی نا، ۱۳۶۳/۱۹۸۴م.
- خشنسی، محمد. *طبقات علماء افریقیہ*. به کوشش محمد بن شنب، پاریس: بی نا، ۱۹۱۵م.
- خلیفہ بن خیاط. *تاریخ خلیفة بن خیاط*. به تحقیق سهیل زکار. بیروت: دارالفکر، ۱۹۹۳م.
- دواداری، ابوبکر. *کنز الدرر و جامع الغر*. به تحقیق صلاح الدين منجد. قاهره: لجنه التالیف و الترجمه، ۱۹۶۱م.
- دوری، تقی الدین عارف. *صقلیۃ علاقاتها بدول البحر المتوسط الاسلامیة من الفتح العربي حتی الغزو النورمندی* (۲۱۲-۲۱۴/۸۴۸-۸۲۷). بغداد: بی نا، ۱۹۸۰م.
- دينوری، ابوحیفہ احمد. *اخبار الطوال*. ترجمة محمود مهدوی دامغانی. تهران: نشر نی، ۱۳۶۸م.
- ریانی، رمضان. *العلاقات العربية الصقلية خلال القرنين السادس والسابع الهجريين الثاني والثالث عشر الميلاديين* (۴۸۴-۱۰۹۱/۶۸۲-۱۲۸۴). به تحقیق غانم، طرابلس: بی نا، ۲۰۰۶م.
- سراج اندلسی، محمد. *الحلل السندينية فی الاخبار التونسية*. به کوشش محمد الحبيب الہبیة. تونس: بی نا، ۱۹۷۰م.
- سیوطی، جلال الدین عبدالرحمن. *بغی الوعاء فی طبقات اللغوین و النحاء*. به تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم. مصر: بی نا، ۱۳۸۵/۱۹۹۵م.
- الطالبی، محمد. *الدولة الاغلیۃ التاریخ السیاسی*. به تحقیق حمادی الساحلی. تعریف المنجی الصیادی. بیروت: دارالغرب الاسلامی، ۱۹۹۵م.
- طبری، محمد. *تاریخ طبری*. ترجمة ابوالقاسم پاینده. تهران: انتشارات اساطیر، ۱۳۶۲م.
- عباس، احسان. *العرب فی الصقلیہ*. بیروت: بی نا، ۱۹۷۵م.

- عبدالرزاق، محمود اسماعیل. الادارسة في المغرب الاقصى. کویت: مکتبه الفلاح، ۱۹۸۹م.
- عیاض، ابوالفضل. تراجم اغلبية. به تحقیق محمد طالبی. تونس: بی‌نا، ۱۹۶۸م.
- قاضی النعمان بن محمد. افتتاح الدعوة. به کوشش فرحات الدشراوی. تونس: بی‌نا، ۱۹۷۵م.
- قططی، ابوالحسن. انباه الرواة على انباه النحاة. به کوشش محمد ابوالفضل ابراهیم. قاهره: بی‌نا، ۱۳۷۱/۱۹۵۲م.
- الرعینی القیروانی، محمد بن ابی القاسم. المؤنس فی اخبار افریقیة و تونس. به تحقیق محمد شمام. تونس: بی‌نا، ۱۹۶۷م.
- المالکی، عبدالله. ریاض النفوس فی طبقات علماء القیروان و افریقیة و زهادهم و عبادهم و نساکهم و سیر من اخبارهم و فضائلهم و اوصافهم. به کوشش حسین مونس. قاهره: بی‌نا، ۱۹۵۰م.
- مقدسی، محمد. احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم. لیدن: بی‌نا، ۱۹۶۷م.
- مقریزی، تھی الدین. الموعاظ و الاعتبار بذکر الخطوط و الآثار. به تحقیق خلیل منصور. منشورات محمد بیضوی. بیروت: دارالکتب العلمیة، ۱۹۹۸م.
- المکناسی، محمد بن عبدالوهاب. رحلة المکناسی. به تحقیق محمد بوکبوط. ابوظبی: دارالسویدی للنشر والتوزیع، ۲۰۰۳م.
- مورینو، مارتینو ماریو. المسلمين فی صقلیة. بیروت: منشورات الجامعة اللبنانية، ۱۹۶۸م.
- موسوی، سیدناصر؛ چلونگر، محمدعلی و شکوه السادات اعرابی هاشمی. « نقش بربرهای کتابه در تأسیس و تضعیف دولت فاطمیان ». شیعه شناسی. ش. ۷۱ (پاییز ۱۳۹۹): ۱۴۷-۱۶۸.
- الناصری، ابوالعباس. الاستقصاء لأخبار دول المغرب الاقصى. بی‌جا: دارالکتاب، دارالبیضاء، ۱۹۵۴م.
- نویری، شهاب الدین. نهاية الارب فی فنون الأدب. به تحقیق حسین نصار. قاهره: بی‌نا، ۱۴۰۳/۱۹۸۳م.
- یاقوت حموی، شهاب الدین ابو عبدالله. معجم البلدان. بیروت: بی‌نا، ۱۹۹۵م.
- یاقوت حموی، شهاب الدین ابو عبدالله. معجم الادباء. به تحقیق احسان عباس. بیروت: دارالغرب الاسلامی، ۱۹۹۳م.
- يعقوبی، ابن واضح. تاريخ يعقوبی. ترجمة محمد ابراهیم آیتی. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۲.
- Amari, Michele. *Storia Del musulmani di Sicilia*. Firenze: 1854.
- Grassi, V. *EP<sup>2</sup>*, s.v., "SIRAKUSA", Leiden: 1997.
- Norwich, J.J. *The Normans in the South*. London, 1967.
- Ostrogorsky,G. *History of the Byzantin State*. Oxford: 1956.
- The Times comprehensive atlas of the world*, London: Times books, 2005.
- "Sicily". *Encyclopaedia Britannica*, 1978.
- Vasiliev, Aleksandr Aleksandrovich. *Byzance et les Arabes*. Edition par Henri Gregoire et Marius

Canard, Bruxelles: 1935.

نقشه

الف- مسیر حمله اسد بن فرات برای فتح سرقوسه در ۲۱۲ق، با استاد به گزارش‌های نویری، مالکی، بکری، یاقوت، ابن اثیر، ابن ابار، ابن عذاری، ابن خلدون، Vasiliev و Amari



**Transliterated Bibliography**

Abbās, Ihsān. *al-'Arab fī al-Šiqillīya*. Beirut: s.n., 1975.

'Abd al-Razzāq, Maḥmūd Ismā'īl. *al-Adārisa fī al-Maghrib al-Aqṣā*. Kuwait: al-Maktaba al-Fallāh, 1989.

Abū al-Fidā'. *al-Mukhtaṣar fī Akhbār al-Bashar*. Beirut: Dār al-Kutub al-'Ilmīyya, 1997.

Ahmad, 'Azīz. *Tārīkh Šiqillīya al-Islāmīya*. researched by Amīn Tawfīq al-Tayyibī. Tripoli: s.n., 1980/1389.

Al-Mālikī, 'Abd Allāh. *Riyād al-Nufūs fī Ṭabaqāt 'Ulamā' al-Qayrawān wa Ifrīqīyya wa Zuhhādihim wa 'Ubbādihim wa Nussākīhim wa Sīyar min Akhbārihim wa Faqdā'ilihim wa Awṣāfihim*. researched by Husayn Mūnis. Cairo: s.n., 1950.

Al-Miknāsī, Muḥammad ibn 'Abd al-Wahhāb. *Rihla al-Miknāsī*. Chāp Muḥammad Būkbūt.

- 
- Abū Ḷabī: Dār al-Suwaydī li-Nashr wa al-Tawzī‘, 2003.
- Al-Ṭāfi, Abu al-‘Abbās. *al-Istiqlās li-Akhbār Duwal al-Maghrib al-Aqṣā*. S.l. :Dār al-Kitāb, Dār al-Biydā‘, 1954.
- Al-Nuwayrī, Shahāb al-Dīn. *Nahāya al-Arab fī Funūn al-Adab*. researched by Ḥusayn Naṣār. Cairo: s.n., 1983/1403.
- Al-Ru‘aynī al-Qayrawānī, Muḥammad ibn Abī al-Qāsim. *al-Mu‘nis fī Akhbār Ifrīqīyya wa Tūnis*. researched by Muḥammad Shammām. Tunisia: s.n., 1967.
- Al-Ṭālibī, Muḥammad. *al-Dawla al-Aghlabīyya al-Tārikh al-Siyāsī*. researched by Ḥammādī al-Sāḥlī. Ta‘rīb al-Munjī al-Šayyādī. Beirut: Dār al-Maghrib al-Islāmī, 1995.
- Amari, Michele. *Al-Maktaba al-‘Arabiyya al-Šiqillīyya*. Researched by Qāsim Muḥammad Rajab. Libisk: s.n., 1857.
- Anṣārī, ‘Abd al-Raḥmān wa Abū al-Qāsim ibn ‘Isā al-Tanūkhī. *Ma ‘ālim al-Imān fī Ma ‘rifah Ahl-i al-Qayrawān*. researched by Muḥammad Aḥmadī Abū al-Nūr wa Muḥammad Mādūr. Tūnis: s.n., 1972, 1974. Tūnis: al-Maṭba‘a al-‘Arabiyya al-Tūnisīyya, 1901.
- ‘Ayāz, Abū al-Faḍl. *Tarājum Aghlabīyya*. researched by Muḥammad Al-Ṭālibī. Tunisia: s.n., 1968.
- Baghdādī, Ṣafī al-Dīn. *Marāṣid al-Itṭilā‘ ‘Alā Asmā’ al-Amkina wa-al-Biqā‘*. researched by Bajāwī. Beirut: s.n., 1991/1412.
- Bakrī, ‘Abd Allāh. *al-Masālik wa-al-Mamālik*. researched by Adrian van Leeuwen; André Ferré. Beirut: s.n., 1992.
- Balādhurī, Aḥmad. *Futūḥ al-Buldān*. translated by Muḥammad Tavakul. Tehran: Nashr-i Nuqrīh, 1988/1367.
- Dawādārī, Abūbakr. *Kanz al-Durar wa-Jāmi‘ al-Ghurar*. researched by Ṣalāḥ al-Dīn Munajjid. Cairo: Lajna al-Ta‘līf wa al-Tarjama, 1961.
- Dawrī, Taqī al-Dīn ‘Ārif. *Šiqillīyya ‘Alāqātu-hā bi-duwal al-Bahr al-Mutawassit al-Islāmīyya min al-Faṭḥ al-‘Arabī ḥattā al-Ghazw al-Nūrmandī* (212-484/827-1091). Baghdad: s.n., 1980.
- Dīnawarī, ‘Abū Ḥanīfa Aḥmad. *Akhbār al-Tiwal*. translated by Mahmūd Mahdavī Dāmghānī. Tehran: Nashr-i Niy, 1989/1368.

- 
- Himyarī, Muḥammad. *al-Rawd al-Miṭār fī Khabar al-Aqṭār*. researched by Iḥsān ‘Abbās. Beirut: s.n., 1984/1363.
- Ibn Raqqāq, Ibrāhīm. *Tārīkh Ifriqiya wa al-Maghrib*. researched by Muḥammad ‘Azab wa Muḥammad Zaynahum. Cairo: s.n., 1993/1414.
- Ibn Abbār, Muḥammad ibn ‘Abd Allāh. *Al-Hulla al-Siyarā*. Researched by Ḥusayn Mūnis. Cairo: Dār al-Ma‘ārif, 1985.
- Ibn ‘Abd al-Hakam. *Futūḥ Miṣr wa-Akhbāruhā*. researched by ‘Alī Muḥammad ‘Abar. s.l.: al-Maktaba al-Thaqāfa al-Dīnīya, 1995.
- Ibn Abī Ḏiyyāf, Aḥmad. *Itḥāf ahl al-Zamān bi-Akhbār Muлūk Tūnis wa-‘Ahd al-Amān*. Tūnis: Dār al-Tūnisīyya li-l-Nashr wa al-Shirkā al-Waṭanīyya li-l-Tawzī, 1976.
- Ibn Athīr, ‘Izz al-Dīn ‘Alī. *al-Kāmil fī al-Tārīkh*. Beirut: s.n., 1965-1966/ 1385-1386. Chāp-i Üfsit 1979-1982/1399-1402.
- Ibn Ḥamdīs, ‘Abd al-Jabār. *Dīwān Ibn Ḥamdīs*. Researched by Yūsuf ‘Iīd. Beirut: s.n., 2005.
- Ibn Ḥamdīs, ‘Abd al-Jabār. *Dīwān*. diligently Iḥsān ‘Abbās. Beirut: s.n., 1960.
- Ibn ‘Idhārī, Aḥmad. *Al-Bayān al-Mughrib fī Akhbār al-Andalus wa al-Maghrib*. researched by S. Colan, Lévi-Provençal. Beirut: s.n., 1983/1362.
- Ibn Jawzī, ‘Abd al-Rahmān. *al-Muntaẓam fī Tārīkh al-Muлūk wa al-Ūmam*. Researched by Muḥammad ‘Abd al-Qādir ‘Atā wa Muṣṭafā ‘Abd al-Qādir ‘Atā. Beirut: s.n., 1992/1412.
- Ibn Jubayr, Muḥammad. *Rihla-yi Ibn Jubayr*. Beirut: s.n., 1984/1404.
- Ibn Khaldūn, ‘Abd al-Rahmān. *Tārīkh Ibn Khaldūn al-Musammā Dīwān al-Mubtadā* wa al-Khabar. researched by Khalīl Shahhāda wa Suhayl Zakkār. Beirut: s.n., 1988/1408.
- Ibn Qutayba, ‘Abd Allāh. *al-Imāma wa-al-Sīyāsa*. Beirut: s.n., 1957/1377.
- Idrīsī, Muḥammad. *Nuzha al-Mushtaq fī Ikhtirāq al-Āfāq*. Beirut: s.n., 1989 /1409.
- Khalīfa ibn Khayyāt. *Tārīkh Khalīfa ibn Khayyāt*. researched by Suhayl Zakkār. Beirut: Dār al-Fikr, 1993.
- Khushānī, Muḥammad. *Tabaqāt ‘Ulamā’ Ifriqiya*. diligently Muḥammad ibn Shanab. Paris: s.n., 1915.
- Maqddasī, Muḥammad. *Ahsan al-Taqāsīm fī Ma‘rifat al-Aqālīm*. Leiden: s.n., 1967.

- Maqrīzī, Taqī al-Dīn. *al-Mawā‘iẓ wa al-I‘tibār bi Dhikr al-Khiṭāṭ wa al-Āthār*. researched by Khalīl Manṣūr. Manshūrāt-i Muḥammad Bayḍawī. Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmīyya, 1998.
- Moreno, Martino Mario. *al-Muslimūn fī Ṣiqillīyya*. Beirut: Manshūrāt-i al-Jāmi‘a al-Lubnānīya, 1968.
- Musawī, Sīyyid Nāṣir; Chilungar, Muḥammad ‘Alī va Shukuh al-Sādāt A‘rābī Hāshimī. “Naqsh-i Barbar-hā-iy Kutāmih dar Ta’sīs va Taż-‘if-i Dawlat-i Fāṭimīyān”. *Shī‘ih Shināsī*. no.71(Autumn 2020/1399): 147-168.
- Qāḍī al-Nu‘mān ibn Muḥammad. *Iftitāḥ al-Da‘wa*. researched by Farahāt al-Dashrāwī. Tunisia: s.n., 1975.
- Qiftī, Abu al-Ḥasan. *Inbāh al-Ruwāa ‘alā Anbāh al-Nuḥāa*. researched by Muḥammad Abū al-Faḍl Ibrāhīm. Cairo: s.n., 1952/1371.
- Rayyānī, Ramazān. *al-‘Alāqāt al-‘Arabiyya al-Ṣiqillīyya Khilāl al-Qarnayn al-Sādis wa al-Sābi‘ al-Hijrayn al-Thānī wa al-Thālith ‘Ashr al-Milādīyn(484-682/1091-1284)*. researched by Qhānim. Tripoli: s.n., 2006.
- Sirāj Andalusī, Muḥammad. *al-Hulal al-Sundusīyya fī al-Akhbār al-Tūnisīyya*. researched by Muḥammad al-Ḥabīb al-Hayla. Tunisia: s.n., 1970.
- Suyūtī, Jalāl al-Dīn ‘Abd al-Rahmān. *Bughya al-Wu‘āa fī Tabaqāt-i al-Lughawīyīn wa al-Nuḥāa*. researched by Muḥammad Abū al-Faḍl Ibrāhīm. Egypt: s.n., 1965/1384.
- Ṭabarī, Muḥammad. *Tārīkh-i Ṭabarī*. Translated by Abū al-Qāsim Pāyandih. Tehran: Intishārāt-i Asāṭīr, 1983/1362.
- Tawfiq Madanī, Aḥmad. *al-Muslimūn fī Jazīra Ṣiqillīyya wa Janūb Iṭālīā*. al-Jazāir: al-Shirkā al-Waṭanīyya li-l-Nashr, 1945.
- Ya‘qūbī, ibn Wāḍh. *Tārīkh Ya‘qūbī*. Translated by Muḥammad Ibrāhīm Āyatī. Tehran: Intishārāt-i ‘Elmī va Farhangī, 1983/1362.
- Yāqūt Ḥamawī, Shahāb al-Dīn Abū ‘Abd Allah. *Mujam al-Buldān*. Beirut: s.n., 1995/1416.
- Yāqūt Ḥamawī, Shahāb al-Dīn Abū ‘Abd Allah. *Mujam al-Udabā‘*. researched by İhsān ‘Abbās. Beirut: Dār al-Gharb al-Islāmī, 1993.